



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1 / 1

Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison
21386843Liefersdatum / Date of Delivery / Date de livraison
15.03.2021Rechnungs-/Invoice No./Facture N°
2021/131301Rechn. Datum / Date of Invoice / de la facture
15.03.2021Kunden-Nr. / Client No. / Client N°
440125
Suppl.Nr.

KACO-Dichtungs-Technik GmbH | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

2057PP

10 Ihre Zeichen Your ref. Votro ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°			
550004513701		VKS		2021/18128			
19 Versandanrt Means of transport Mode d'expédition	20 frei undrei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference N° d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder	X	see below	K 57183	brutto gross brut	197,39	netto net net	124,99
25 Versandanrt Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison			
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN				14248			
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qts.	31 ME Unit Unité			
1	9009069760	92907201	9.600,00	Stück			
	DESE 50x60x8 R02201	DESE 50x60x8 R02201					
	N. ZST.: 09.11.20	N. ZST.: 03.03.21	FPM75616F				
	FPM75616F						

Chargen:

packaging type	pcs.	fill quant
45k	2	4.800,00
78	80	120,00
31	2	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"J011125369
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 19/3/21
FirmaDie Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stehen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.deGeschäftsführer
Dipl.-Ing. Richard OnghenihVerwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 8989
Fax: +43 (0) 6477 8989-28Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.deGesellschaft m.b.H.
Stz. St. Michael im Lungau
Landesgericht Salzburg
FN 33 428 ISteuer Nr. 013/0927
Finanzamt Nr. 90
UID Nr. ATU 333 77 805La livraison est effectuée exclusivement selon nos conditions générales; toute
dérogation à nos conditions générales doit être l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales sont sur demande et sont également disponibles sur notre page d'accès: www.kaco.deBankverbindungen
Raiffeisenverband Salzburg
IBAN AT86350000000055509
BIC RVSAAT2SRaiffeisenbank Lungau
IBAN AT84 3505 3000 3411 7556
BIC RVSAAT2S063

Versender / Lieferant L-Nr.
KACO
Dichtungstechnik GmbH.
Gewerbestraße 398
5582 St. Michael

Speditionsauftrags-Nr.

Nr. Versender B. Vers-Sped.

SPEDITIONS-AUFTRAG

Datum 15.03.2021 Rel.-Nr.

Versandspediteur Sped-Nr. 11

DHL Express GmbH
Böhmerwaldstraße 18
4600 WELS

Telefon 07242-750-107 Telefax 07242-750-599
Bordero-/Ladel.-Nr.

Versendervermerk f. d. Versandspediteur
Eintreff-Datum -zeit
00.00.0000 :00:00

0000000000

Beladestelle

Sendungs-/Ladungs-Bezugs-Nr. 21128499

Empfänger KD-Nr. 440125
MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Anliefer-/Abladestelle
14248

Zeichen (KACO-Nr)	Nummer (Auftr.-Nr)	Anz.	Verpackung	Höhe	Inhalt	Brutto- Gew. kg
K 57183		2	Palette			197

KACO: K 57183,

Anzahl 2 Packstücke

Summen:

197

Lieferschein, Speditionsauftrag und
DFÜ-Warenbegleitschein übernommen:

Frankatur frei	Warenwert f. SVS/RVS	Transportversicherung	Vers.-Nachnahme
-------------------	----------------------	-----------------------	-----------------

Anlagen gem. Warenbegleitschein:
21386843,

Auftr.-Nr. KD. Kont.
Trans. Mi. DHL express
Lkw-Code
Vers. Art by forwarder Abr. Schl.

Empfangsbest. des Warenempfängers:
Obige Sendung vollständig und in
ordnungsgemäßem Zustand erhalten

Übernahmebestätigung des Fahrers:
Obige Sendung vollständig und in
ordnungsgemäßem Zustand übernommen

Sendung enthält	Davon getauscht
Euro-Flachpal.	Euro-Flachpal.
Euro-Gitterpal.	Euro-Gitterpal.

Datum Uhrzeit Unterschrift
Es gelten die AÖSb.
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

Ordine Trasporto / Transport Order		DHL	
Sender / Mittente KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTR. 398 A-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU ANNA FRANDL, Tel: +43 6477 8989177		Date / Data 17-MAR-2021  1907215800555050	
Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTR. 398 A-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU ANNA FRANDL, Tel: +43 6477 8989177		Order Code / Ordine di trasporto SZG-EC-0055505	
Consignee / Destinataria MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO ., Tel: .		Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile ☐ franco dom. ☐ Cleared ☐ sdoganato ☐ taxes paid ☐ dazi pagati ☐ duty paid ☐ dir. dog. pag. ☐ others ☐ altri	
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO ., Tel: .		Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (A AUPOINT 3, C/O F.A.L.S. LAGER UND HANDELS GMBH A-5101 BERGHEIM Tel: +43 (0) 07242 / 750 6 Fax: +43 (0) 07242 / 750 7	
		EXW	
		Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes ☐ si ☐ no ☐ no	
		Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No IMP-TNW-310357	
		Terminal of arrival / Terminal da destinazione BARI	
		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811	
Marks and numbers / Marche e numeri		Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio
		1 1	GOODS PLZ Goods PLZ Goods
			Description of goods / Descrizione della merce
			Customs' tariff number / Tariffa doganale
			Gross weight in kg / Peso lordo in kg
			Value (with currency) / Valore (con valuta)
			Payable weight in kg / Peso tassabile in kg
			Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg
Dim. x cm x cm = 0.806m² 0.00 LM		EX WORKS	
Special consignments / Richieste particolari		Special instructions / Istruzioni particolari	
.FIH Confirmed: 2021-03-17 .FIH Confirmed: 2021-03-17		Enclosures / Allegati	
Collection at sender / Ritiro dal mittente		Delivery to consignee / Consegna al destinatario	
Date / Data		Date / Data	
Time / Orario		Time / Orario	
Driver's signature / Firma dell'autista		Consignee's signature / Firma del destinatario	
		Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	
		EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments. Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

EUROCONNECT S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"